

A collection of Coloplast skin care and stoma products arranged on a light gray surface. In the top left, there is a white tube of cream with a green cap. To its right is a white packet of wipes with green accents. Below these, on the left, are three large, curved, yellowish-white adhesive stoma bags. In the center, there are four wooden applicator sticks. To the right of the sticks are four individual packets of 'Brava' adhesive stoma bags, each with a green and white design. In the bottom left, there is a white packet of 'Brava' Skin Barrier Wipe. In the bottom center, there is a white spray bottle of 'Brava' Skin Barrier Spray. In the bottom right, there are two white boxes with green accents.

# Środki do pielęgnacji skóry i akcesoria stomijne Coloplast

Dotyczy części 10 poz. 4-9



To jest wyrób medyczny. Używaj go zgodnie z instrukcją używania lub etykietą.

## Korzyści

**91%** osób ze stomią korzysta ze środków do pielęgnacji skóry.<sup>1</sup>

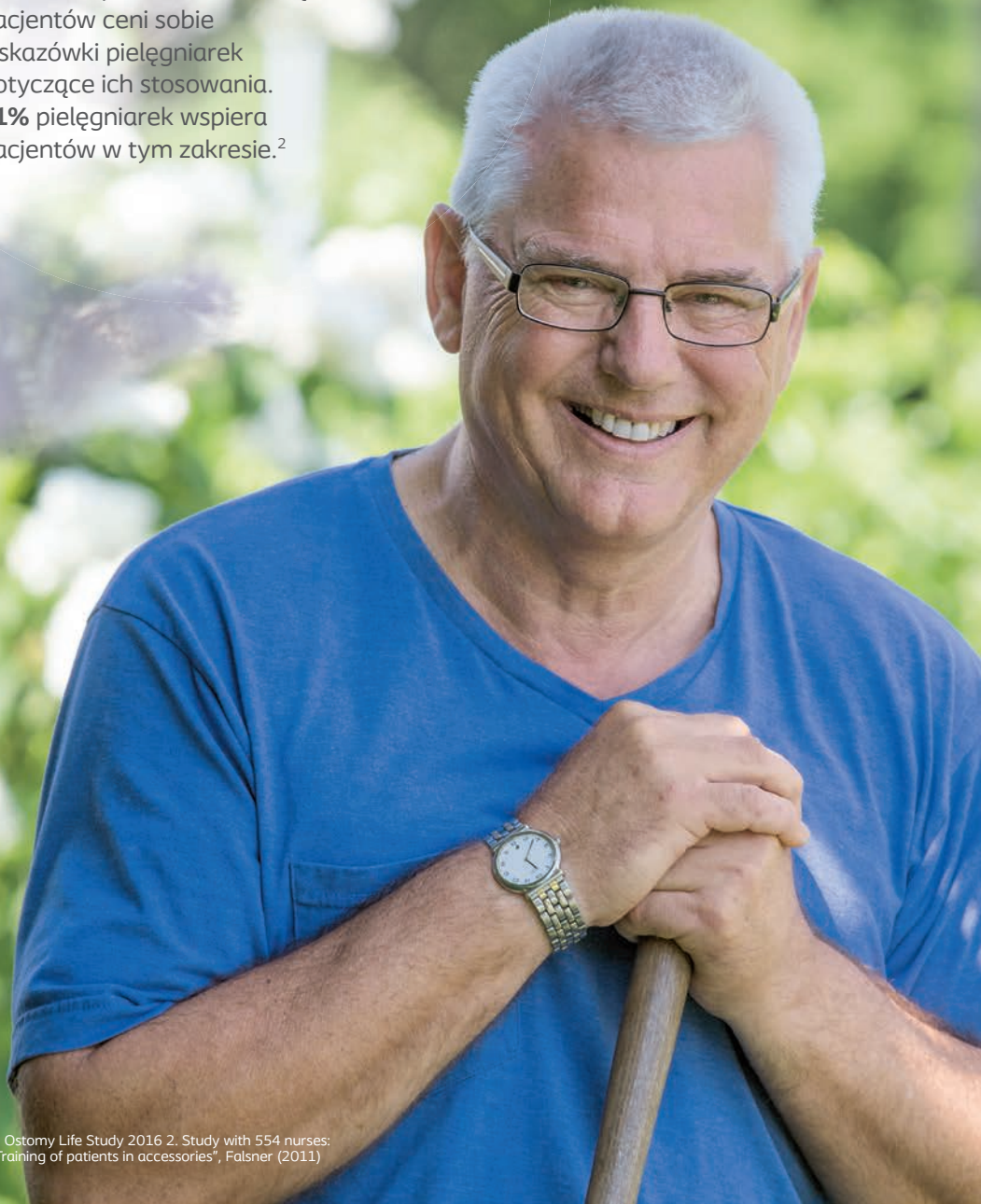
Średnio pacjenci stosują 3 produkty.

Większość środków jest bardzo łatwa w użytkowaniu, ale część

pacjentów ceni sobie

wskazówki pielęgniarek dotyczące ich stosowania.

**61%** pielęgniarek wspiera pacjentów w tym zakresie.<sup>2</sup>



**Środki do pielęgnacji skóry i akcesoria stomijne Coloplast**  
pomagają w dopasowaniu sprzętu stomijnego do indywidualnych  
kształtów ciała, dzięki czemu zapobiegają podciekaniu i podrażnieniom skóry.

## Co jest **Tobie** potrzebne?



Środki do pielęgnacji skóry  
i akcesoria stomijne Coloplast zostały  
opracowane, aby wspomagać  
użytkowanie sprzętu stomijnego.

Wszystkie produkty są  
zaprojektowane tak, aby były łatwe  
w użyciu i mogły być stosowane  
z każdym sprzętem stomijnym.

# Spis treści

Brava Ochronny pierścień uszczelniający . . . . .	06
Brava Pierścień uszczelniający . . . . .	06
Brava Pierścień uszczelniający w paskach . . . . .	07
Brava Pierścień uszczelniający w paskach XL . . . . .	07
Brava Ochronny Pierścień Uszczelniający Convex. . . . .	08
Brava Pasta stomijna . . . . .	09
Brava Pasta w paskach . . . . .	09
Brava Puder . . . . .	10
Brava Krem przeciwdparzeniowy . . . . .	10
Brava Środek ochronny do pielęgnacji skóry . . . . .	11
Brava Płytko ochronna . . . . .	11
Brava Środek do usuwania przylepca . . . . .	12
Brava Środek do usuwania przylepca dla niemowląt . . . . .	12
Brava Zmywacz w chusteczkach . . . . .	13
Brava Pas Stomijny Stabilizujący . . . . .	13

Brava Pasek mocujący . . . . .	14
Brava Pasek mocujący do SenSura Mio . . . . .	14
Dezodorant w płynie . . . . .	14
Comfeel Krem przeciwdparzeniowy do pielęgnacji skóry wokół stomii . . .15	
Comfeel Zmywacz do pielęgnacji stomii . . . . .	15
Conveen Prep Chusteczka nasączona żelem ochronnym . . . . .	16
Coloplast Pasta stomijna . . . . .	16
Filtr węglowy . . . . .	16
Zestaw do irygacji . . . . .	17
Zatyczka 1-częściowa . . . . .	18
Klamra i Filtr węglowy . . . . .	18
Nożyczki stomijne . . . . .	18

#### UWAGA!

Obecnie wszystkie akcesoria stomijne Coloplast poza:

- środkami neutralizującymi zapach
- filtrami węglowymi,
- klamrą,
- nożyczkami stomijnymi

są refundowane.

## Brava® Ochronny pierścień uszczelniający

### Pomoc w zapobieganiu podciekaniom

Brava Ochronny pierścień uszczelniający tworzy trwałe uszczelnienie pomiędzy stomią a sprzętem stomijnym, dzięki czemu zapobiega podciekaniu i chroni skórę. Pierścień można łatwo modelować, zakładać i zdejmować.



Zapewnia  
lepsze  
dopasowanie

Nazwa produktu	Numer kat.	Rozmiar
Brava Ochronny pierścień uszczelniający	120350	Ø 18/2,5 mm
	120370	Ø 27/2,5 mm
	120390	Ø 34/2,5 mm
	120450	Ø 18/4,2 mm
	120470	Ø 27/4,2 mm
	120490	Ø 34/4,2 mm

poz. 9

## Brava® Pierścień uszczelniający

### Zapewnia lepsze dopasowanie

Brava Pierścień uszczelniający tworzy uszczelnienie pomiędzy stomią a sprzętem stomijnym. Jest łatwy w użyciu i można go ukształtować w taki sposób, aby pasował do każdego kształtu ciała.



Nazwa produktu	Numer kat.	Rozmiar
Brava Pierścień uszczelniający	120305	2,0 mm
	120425	4,2 mm

## Brava® Pierścień uszczelniający w paskach

### Elastyczny pierścień zapewniający dodatkowe bezpieczeństwo utrzymując sprzęt na swoim miejscu

Nierówności, fałdy i wilgoć na skórze mają negatywny wpływ na utrzymanie płytki stomijnej w nienaruszonej pozycji. Brava Pierścień uszczelniający w paskach utrzymuje sprzęt stomijny w bezpiecznej pozycji podążając za kształtem i ruchem ciała. Zabezpiecza także krawędzie płytki przed odklejeniem i rolowaniem.



Nazwa produktu	Numer kat.
Brava Pierścień uszczelniający w paskach	120700

poz. 8

## Brava® Pierścień uszczelniający w paskach XL

Brava Pierścień uszczelniający w paskach XL zwiększa powierzchnię przylepca, a podążając za kształtem i ruchem ciała zabezpiecza płytkę stomijną. Chroni także brzegi płytki przed odklejeniem i zwijaniem.



Technologia  
BodyFit®

Nazwa produktu	Numer kat.
Brava Pierścień uszczelniający w paskach XL	120760

# Brava® Ochronny Pierścień Uszczelniający Convex

Większe  
poczucie  
bezpieczeń-  
stwa

Brava Ochronny Pierścień uszczelniający został zaprojektowany tak, aby zapewnić wypełnienie wklęsłego obszaru wokół stomii i chronić skórę przed podciekaniem za pomocą innowacyjnego 2-składnikowego przylepca. Można go uformować do pożądanego kształtu pasującego do stomii.

Brava Ochronny Pierścień Uszczelniający Convex jest dedykowany dla pacjentów z wypukłym kształtem ciała i stomią znajdującą się na równi z powierzchnią skóry, stomią poniżej poziomu skóry, a także dla pacjentów, u których wokół stomii występują fałdy, nierówności lub blizny.



Nazwa produktu	Numer kat.	Rozmiar
Brava Ochronny Pierścień Uszczelniający Convex	120900	20 mm
	120910	25 mm
	120920	30 mm
	120930	35 mm
	120940	40 mm
	120950	45 mm



## Brava® Pasta stomijna

### Trwała ochrona przed podciekaniem

Brava Pasta wypełnia fałdy i zagłębienia, umożliwiając dokładne przyleganie sprzętu stomijnego. Wygładza nierówności, aby płytka stomijna lub przylepiec przylegały bezpiecznie, dzięki czemu zapewnia lepszą szczelność i zabezpiecza przed podciekaniem.



Delikatna dla skóry

Nazwa produktu	Numer kat.	Objętość
Brava Pasta stomijna	120500	Tubka 60 g

poz. 6

## Brava® Pasta w paskach

### Przyjazny dla skóry wypełniacz blizn i fałd

Brava Pasta w paskach wypełnia głębsze fałdy i zagłębienia, co pozwala na wyrównanie powierzchni, do której przylega płytka stomijna. Uszczelniając przestrzeń pomiędzy płytką stomijną a skórą, pomaga zredukować podciekanie. Brava Pasta w paskach absorbuje wilgoć i poprawia stan skóry wokół stomii.



Delikatna dla skóry

Nazwa produktu	Numer kat.	Waga
Brava Pasta stomijna w paskach	026555	Pasek – 6 g

## Brava® Puder

### Redukcja podrażnienia skóry

Brava Puder zmniejsza podrażnienie skóry związane z jej nadmierną wilgotnością. Absorbując wilgoć, chroni skórę w okolicy stomii i utrzymuje ją suchą.

### Pomocny i przyjazny dla skóry

Brava Puder pomaga zapobiegać zaczerwienieniom i uszkodzeniom skóry.



Ochrona  
skóry wokół  
stomii

Nazwa produktu	Numer kat.	Objętość
Brava Puder	019075	Butelka 25 g

poz. 7

## Brava® Krem przeciwdparzeniowy

### Chroni i pomaga osuszyć podrażnioną skórę

Brava Krem przeciwdparzeniowy pomaga leczyć bolesną, suchą lub podrażnioną skórę. Daje efekt nawilżenia i ułatwia przyleganie płytki stomijnej do skóry.



Bez  
parabenów  
i alkoholu

Nazwa produktu	Numer kat.	Objętość
Brava Krem przeciwdparzeniowy	120005	Tubka 60 ml

## Brava® Środek ochronny do pielęgnacji skóry

### Ochrona skóry przed działaniem treści jelitowej, moczu lub przylepca

Brava Środek ochronny do pielęgnacji skóry wokół stomii ogranicza problemy skórne związane z kontaktem z treścią jelitową lub moczem oraz ze stosowaniem przylepca, nie wpływa na przyleganie płytki stomijnej.



Nazwa produktu	Numer kat.	Objętość
Brava Środek Ochronny do pielęgnacji skóry wokół stomii w spray'u	120205	Spray 50 ml
Brava Środek Ochronny do pielęgnacji skóry wokół stomii w chusteczkach	120215	1 sztuka

poz. 5

## Brava® Płytki ochronna

### Zapewnienie ochrony skóry wokół stomii

Brava Płytki ochronna to produkt przyjazny dla skóry, który należy umieszczać pod płytką stomijną. Pochłania wilgoć i w ten sposób minimalizuje zagrożenie maceracją skóry. Przygotowuje powierzchnię skóry przed założeniem kolejnego sprzętu.



Przyjazny dla skóry

Nazwa produktu	Numer kat.	Rozmiar
Brava Płytki ochronna	032105	10x10 cm
	032155	15x15 cm
	032205	20x20 cm

## Brava® Środek do usuwania przylepca

Brava Środek do usuwania przylepca zmniejsza ryzyko podrażnienia skóry, umożliwiając łatwe odklejenie płytki, resztek przylepca i pasty stomijnej – nie wpływając na jakość kolejnego zakładanego sprzętu.

Ustawienie  
przylepca bez  
podrażnień



Nazwa produktu	Numer kat.	Objętość
Brava Środek do usuwania przylepca w spray'u	120105	Spray 50 ml
Brava Środek do usuwania przylepca w chusteczkach	120115	–

## Brava® Środek do usuwania przylepca dla niemowląt

Brava Środek do usuwania przylepca dla niemowląt jest przeznaczony do stosowania u dzieci poniżej 6 miesięcy życia i pomaga w usuwaniu przylepca z delikatnej skóry. Skład Brava Środka do usuwania przylepca oparty jest na bazie olejków i witaminy E, dla ochrony delikatnej skóry niemowląt. Produkt przeznaczony jest do użycia wyłącznie z płytkami stomijnymi SenSura Mio.



Nazwa produktu	Numer kat.	Objętość
Brava Środek do usuwania przylepca dla niemowląt	120140	1 sztuka

poz. 4

## Brava® Zmywacz w chusteczkach

Brava Zmywacz w chusteczkach w prosty sposób oczyszcza skórę z resztek treści jelitowej lub moczu i przygotowuje skórę do nałożenia przylepca stomijnego.

Dodatek prowitaminy B5 pomaga utrzymać zdrowie skóry, zmniejsza jej zaczerwienienie i łagodzi podrażnienia.



Prowitamina  
B5

Nazwa produktu	Numer kat.
Brava Zmywacz w chusteczkach	120800

## Brava® Pas Stomijny Stabilizujący

Brava Pas stomijny stabilizujący został stworzony w celu podtrzymywania przepuklin okołostomijnych, także wtedy, gdy potrzebne jest wycięcie indywidualnie dopasowanego otworu na sprzęt stomijny. Zapewnia bezpieczeństwo poprzez stabilizowanie przylepca i utrzymywanie worka na miejscu. Jest dostępny aż w 7 rozmiarach.



NOWOŚĆ

Nazwa produktu	Numer kat.	Rozmiar
Brava Pas Stomijny Stabilizujący	120030	S/74-82
	120040	M/78-90
	120050	L/86-98
	120060	XL/94-106
	120070	2XL/102-116
	120080	3XL/112-130
	120090	4XL/126-148

## Brava® Pasek mocujący

## Brava® Pasek mocujący do SenSura Mio

### Dyskretny pas dla zachowania lepszego uszczelnienia

Brava Paski mocujące wykonane są z miękkiego i wygodnego materiału. Utrzymują sprzęt stomijny na miejscu, zapewniając bezpieczeństwo. Nowy Brava Pasek mocujący do SenSura Mio, wyposażony w 4 zaczepy, został zaprojektowany specjalnie dla sprzętu SenSura Mio.



Zapewnia dodatkową ochronę

Nazwa produktu	Numer kat.	Rozmiar
Brava Pasek mocujący	004215	Standard

Nazwa produktu	Numer kat.	Rozmiar
Brava Pasek mocujący do SenSura Mio z czterema zaczepami	004230	Standard
Brava Pasek mocujący do SenSura Mio z czterema zaczepami XXL	004240	XXL

## Brava® Dezodorant w płynie

### Neutralizuje nieprzyjemny zapach i zapewnia efekt poślizgu w worku stomijnym

Brava Dezodorant w płynie neutralizuje nieprzyjemny zapach i sprawia, że zawartość worka stomijnego znajduje się na jego dnie, a nie dookoła stomii. Ułatwia opróżnianie worka.



Neutralizacja zapachu

Nazwa produktu	Numer kat.	Objętość
Brava Dezodorant w płynie w butelce	120610	Butelka 240 ml
Brava Dezodorant w płynie w saszetkach	120600	Saszetka 7,5 ml

UWAGA: obecnie wszystkie akcesoria stomijne Coloplast (z wyjątkiem środków neutralizujących zapach – 120600 i 120610, filtrów węglowych – 005090, kłamy – 095000, nożyczek stomijnych – 095050, mostka Ostomy Rod – 128140 oraz Alterna Conseal zatyczka 1-częściowa – 14850 i 14950) są refundowane. **Więcej informacji pod nr: 800 300 300**

# Comfeel® Krem przeciwdparzeniowy do pielęgnacji skóry wokół stomii

## Nawilża suchą i podrażnioną skórę

Krem przeciwdparzeniowy umożliwia pielęgnację suchej lub podrażnionej skóry, a także skóry narażonej na kontakt z wysiękiem z rany. Krem charakteryzuje się wysoką odpornością na działanie wilgoci. Zmiękcza skórę oraz korzystnie wpływa na poziom pH skóry, chroniąc ją przed uszkodzeniami.



Nazwa produktu	Numer kat.	Objętość
Comfeel Krem przeciwdparzeniowy do pielęgnacji skóry wokół stomii	047200	Tubka 60 ml

# Comfeel® Zmywacz do pielęgnacji stomii

Zmywacz do pielęgnacji skóry wokół stomii jest łagodnym środkiem do oczyszczania skóry narażonej na kontakt z treścią jelitową lub moczem. Zastępuje wodę i mydło. Oczyszcza, odpowiednio nawilża i natłuszcza skórę.



Nazwa produktu	Numer kat.	Objętość
Comfeel Zmywacz do pielęgnacji skóry wokół stomii	047150	1 chusteczka
	047100	Butelka 180 ml

# Conveen® Prep Chusteczka nasączona żelem ochronnym

Chusteczka nasączona żelem ochronnym.  
Zabezpiecza zdrową lub podrażnioną skórę przed drażniącym działaniem treści jelitowej lub moczowej. Umożliwia skórze oddychanie, chronić ją przed wpływem czynników zewnętrznych.



Nazwa produktu	Numer kat.	Objętość
Conveen Prep Chusteczka nasączona żelem ochronnym	620420	1 chusteczka

## Coloplast Pasta stomijna

### Wypełnia zagłębienia i fałdy skórne

Pasta stomijna Coloplast wypełnia większe zagłębienia i fałdy, tworząc szczelne połączenie pomiędzy płytką stomijną i skórą.

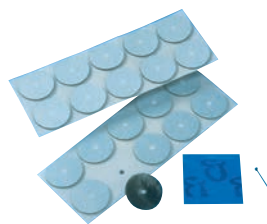


Nazwa produktu	Numer kat.	Objętość
Coloplast Pasta stomijna	026500	Tubka 60 g

## Filtr węglowy

### Filtr o dużej przepustowości

Coloplast Filtr węglowy to samoprzylepny filtr jednorazowego użytku, który można przykleić na worek stomijny.



Nazwa produktu	Numer kat.
Filtr węglowy	005090

UWAGA: obecnie wszystkie akcesoria stomijne Coloplast (z wyjątkiem środków neutralizujących zapach – 120600 i 120610, filtrów węglowych – 005090, klamry – 095000, nożyczek stomijnych – 095050, mostka Ostomy Rod – 128140 oraz Alternia Conseal zatyczka 1-częściowa – 14850 i 14950) są refundowane. **Więcej informacji pod nr: 800 300 300**



# Zestaw do irygacji Alterna

## Łatwy w użyciu


Wytrzymały pojemnik na wodę do irygacji z termometrem, wyraźnymi oznaczeniami i dużym ujściem jest łatwy w użyciu i może być stosowany ze sprzętem 1-częściowym i 2-częściowym.



Nazwa produktu	Numer kat.	Rozmiar (mm)
Zestaw do irygacji Alterna	128300	–
Końcówka do irygatora	011100	–
Pojemnik na wodę z termometrem i regulatorem przepływu	015110	–
Pasek mocujący do irygatora	004210	–
Płytkę mocującą Alterna do irygatora	128200	60
Rękawy Alterna do irygacji, system 2-częściowy	128340	40
	128350	50
	128360	60

\* Firma Coloplast Sp. z o.o. zastrzega sobie możliwość zmian cen m.in. w następujących przypadkach: wprowadzenia innych podatków (np. podatku importowego), wprowadzenia innych stawek podatku VAT oraz znaczących zmian w kursie DKK / PLN.

## Zatyczka 1-częściowa Conseal

Nazwa produktu		Numer kat.	Otwór (Ø mm)
	Zatyczka 1-częściowa Conseal	014850	35-45, 35 dł
		014950	35-45, 45 dł

## Klamra i Filtr węglowy

Nazwa produktu		Numer kat.
	Filtr węglowy	005090
	Klamra	095000*

## Nożyczki stomijne

**Dla najlepszego dopasowania do obszaru wokół stomii**

Nożyczki stomijne o zakrzywionych ostrzach są przeznaczone do łatwiejszego wykonywania kolistych nacięć przy docinaniu elementów sprzętu stomijnego do danego rozmiaru stomii.



Nazwa produktu	Numer kat.
Nożyczki stomijne	095050

\* Firma Coloplast Sp. z o.o. zastrzega sobie możliwość zmian cen m.in. w następujących przypadkach: wprowadzenia innych podatków (np. podatku importowego), wprowadzenia innych stawek podatku VAT oraz znaczących zmian w kursie DKK / PLN.

UWAGA: obecnie wszystkie akcesoria stomijne Coloplast (z wyjątkiem środków neutralizujących zapach – 120600 i 120610, filtrów węglowych – 005090, klamry – 095000, nożyczek stomijnych – 095050, mostka Ostomy Rod – 128140 oraz Alterna Conseal zatyczka 1-częściowa – 14850 i 14950) są refundowane. **Więcej informacji pod nr: 800 300 300**



Jeśli:

- potrzebujesz dokładnej instrukcji jak zastosować u siebie wybrany produkt do pielęgnacji skóry wokół stomii
- chcesz wiedzieć w jakim sklepie medycznym blisko Twojego domu produkty z tego katalogu są dostępne
- szukasz produktu dostosowanego do Twoich potrzeb, ale nie jesteś pewien, który spełnia Twoje wymagania
- masz pytania dotyczące produktów umieszczonych w tym katalogu

Uzyskaj więcej informacji  
dzwoniąc pod bezpłatny  
numer infolinii 800 300 300



Telefoniczne  
Centrum Pacjenta  
Coloplast  
**800 300 300**

Informacje o wszystkich produktach Coloplast znajdują się w Katalogu produktów na naszej stronie internetowej **[www.coloplast.pl](http://www.coloplast.pl)**.

Umożliwiamy zamówienie bezpłatnych próbek edukacyjnych za pośrednictwem krótkiego formularza online.



Jeśli chcesz dowiedzieć się więcej o produktach Coloplast lub masz pytania skontaktuj się z nami pod bezpłatnym numerem Telefonicznego Centrum Pacjenta Coloplast: **800 300 300** czynnym od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00

Ostomy Care / Continence Care / Wound & Skin Care / Interventional Urology

Coloplast opracowuje produkty i dostarcza usługi ułatwiające życie osobom z dolegliwościami z zakresu intymnej opieki zdrowotnej. Bliska współpraca z użytkownikami daje nam możliwość ich dopasowania do osobistych potrzeb. Nasze rozwiązania dostarczamy osobom ze stomią, z nietrzymaniem moczu oraz ranami trudno gojącymi. Pracujemy na całym świecie, zatrudniając około 14 000 osób.

Producent i podmiot prowadzący reklamę: Coloplast Sp. z o.o., ul. Inflancka 4, 00-189 Warszawa.  
Logo Coloplast jest zastrzeżonym znakiem towarowym stanowiącym własność Coloplast A/S.  
©05/2023. Wszystkie prawa zastrzeżone. 49/OC/PROD/SYS/H/P/05/2023



Coloplast Sp. z o.o.  
ul. Inflancka 4  
00-189 Warszawa  
tel. (22) 535 60 00  
fax (22) 535 60 74

[www.coloplast.pl](http://www.coloplast.pl)